

20 June 1951

I/419

CZECHOSLOVAKIA

PRISONS and CAMPS

JÁCHYMOV

Práce a život trestanců v táboře VYKMANOV na JÁCHYMOVSKU:

Trestanci jsou ráno v půl šesté rozváženi nákladními auty na jednotlivá pracoviště. Na autech jsou na sebe namačkáni tak, že sedí jeden na druhém a po příjezdu na stanoviště se cítí unaveni jako po odpracované šichtě.

„erozhoduje věk. Padesátiletí trestanci musí pracovat stejně těžce jako 20letí. Staří lidé, kteří v práci nemohli stačit, byli často bití a mkopáni.

Na pracovištích je určen rayon, kam trestanec nesmí vkročit; překročí-li zakázané pásmo třeba omylem, je po něm ihned stříleno.

Trestanci pracují i v zimě v nedostatečném oděvu, trpí zimou, pracují i za deště a sněhů, zatím co si členové SNB rozdělávají ohně, u kterých se hřejí.

Pro nepatrné maličkosti jsou trestanci fackováni a trestáni temnicí a snožováním přidělu jídla. Za oharek cigarety, který trestanec zdvihne, dostane 2 dny temnice. Za kousek dřeva, který sebral cestou, aby si mohl v zimě v ubikaci zatopit, byl trestanec na místě zpoličkován a dostal dva dny temnice. Při denním nástupu /apel/, kdy trestanci musí nastoupit do řad a jsou počítáni, nesmí nikdo promluvit. Při jednom apelu t.r. v listopadu se stalo, že v dlouhé řadě pětistupů někdo promluvil. Přítomný velitel stanice SVS /Sbor vězeňské stráže/ nemohl zjistit kdo to byl. Nařídil proto prvním 160 trestancům, aby si lehly na břicho do bláta s rukama před sebe a nechal je takto 20 minut ležet. Trestanci neměli možnost si promáčené bluzy někde usušit a museli tak fírat do šachty.

/cont'd/

Nemocní s horečkou do 38° musí dále pracovat v šachtě nebo na povrchu. Teprve při horečce nad 38° je trestanci povoleno zůstat na ubikaci, ale musí alespoň vypomáhat v kuchyni.

Když jednomu z trestanců spadla na hlavu železná tyč a rozsekla mu hlavu, takže silně krvácel, člen SNB, který byl poblíže, neprojevil o případ nejmenší zájem. Teprve po dlouhé době, se podařilo jednomu z trestanců přivolat ošetřovatelku z pomocného lazaretu, která ani neuměla ránu řádně obvázat. Trestanec byl, nedostatečně ošetřen, ponechán na pracovišti, do koče směny. Když ostatní trestanci žádali člena SNB, aby zraněný, který zatím upadl do bezvědomí, byl odvezen a řádně ošetřen, utrhl se na ně, že pro jednoho člověka nemůže žádat auto a nechal zraněného ležet dále na prudkém slunci.

Povrchové čety trestanců pracují také na odklizovacích pracech, kopání zákopů a na stavbě nových domů. Za 8 měsíců bylo ve VYK-MANOVĚ postaveno 12 velkých zděných domů o třech poschodích. Mimo to bylo postaveno 55 "ruských baráček" pro civilní obyvatelstvo, ve stylu chat, se zděným základem a ostatek dřevěný. Začátkem t.r. se začalo s kopáním základů pro dalších 15 tříposchodových domů, které jsou určeny pro brigádníky. Kromě baráček budovaly povrchové čety trestanců hlavně silnice, aby přístup k šachtám a ubikacím byl pohodlný.

Na šachtě HANUŠOV pracují lidé, kteří si již odpykali trest v žaláři, ale dostali kromě toho několik let nucených prací. Zde nejsou trestanci, ale "chovanci" na převychování, nosí svoje civilní obleky a když trvale prokazují dobrý výkon a nápravnou tendenci, dostanou propustku a smí večer opustit tábor. Ti nejlepší bývají odměňováni propustkou k návštěvě rodiny, ovšem jen jednou za mnoho týdnů.

DATE OF OBSERVATION: 1950 - May 1951

EVAL. COMMENT:

Source: fairly reliable;

Information: possible, partly confirmed by other evidence.